

consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER
AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER
ULTÉRIEUREMENT

FR

AVERTISSEMENT ! Afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, respectez toujours le mode d'emploi lors de l'utilisation d'un appareil électrique.

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Toute autre utilisation (professionnelle) est exclue. Cet appareil est conçu pour des applications domestiques et similaires, telles que :
 - ✓ des espaces de cuisine pour le personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ;
 - ✓ des fermes ;
 - ✓ par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements résidentiels ;
 - ✓ des environnements de type chambres d'hôtes.

Sécurité des enfants

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient bénéficié d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans pendant que l'appareil fonctionne ou qu'il refroidit après utilisation.

Installation/branchement électrique

- Veuillez respecter les consignes et les distances de sécurité indiquées dans la rubrique « Installation ». N'installez pas le four à micro-ondes dans un meuble fermé.
- Pour le bon fonctionnement de l'appareil, vous devez laisser un espace minimum de 30 cm au-dessus du four à micro-ondes, de 20 cm sur les côtés et de 45 cm à l'arrière.

- La prise de courant doit rester accessible après l'installation de l'appareil.
- Conservez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec. Ne le placez pas près d'une source d'eau, d'un évier, d'une piscine ou dans une cave humide. N'utilisez pas l'appareil à moins d'un mètre d'un point d'eau présentant un risque d'immersion ou d'éclaboussures.
- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension électrique de votre domicile correspond à celle qui est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. La prise secteur sur laquelle l'appareil est branché doit être protégée par un dispositif de courant différentiel résiduel dont le seuil de déclenchement ne dépasse pas 30 mA. Consultez votre électricien(ne) pour plus d'informations.
- Branchez toujours votre appareil à une prise de courant mise à la terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes ayant des qualifications similaires, afin d'éviter tout danger.
- Si vous utilisez une rallonge électrique, celle-ci doit être munie d'une prise de terre intégrée et doit pouvoir supporter la puissance de l'appareil. Disposez le câble de façon à ce que personne ne risque de trébucher dessus, ni de l'accrocher

et de faire tomber le four à micro-ondes du plan de travail. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe, ni un système de commande à distance séparé.

Réparation/entretien

- Afin d'éviter tout danger, il est impératif, en cas de problème, de contacter le service après-vente de votre magasin.
- **ATTENTION** : seule une personne compétente est autorisée à effectuer des opérations d'entretien ou de réparation impliquant le retrait de la plaque de mica (guide d'ondes).
- **AVERTISSEMENT** : il est dangereux pour toute personne non compétente d'effectuer une quelconque opération d'entretien ou de réparation impliquant le démontage d'un capot de protection contre l'exposition à l'énergie à micro-ondes.
- **ATTENTION** : n'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil !
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tous résidus alimentaires doivent être enlevés.
- Veillez à toujours garder propres et secs la cavité du four, le joint de porte et les pièces adjacentes, en les nettoyant régulièrement. Un défaut d'entretien du four peut conduire à une détérioration de la surface de l'appareil,

susceptible de réduire sa durée de vie et potentiellement de créer une situation dangereuse. Pour éviter d'endommager le revêtement, n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'éponges à récurer, ni d'objets pointus.

- Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque vous le nettoyez.

Précautions d'emploi

- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état général de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- **AVERTISSEMENT** : si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **ATTENTION** : utilisez uniquement des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- N'utilisez pas le four à micro-ondes s'il est sale ou en présence de condensation sur les parois. Essuyez-le et laissez-le sécher avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne faites pas fonctionner le four à micro-ondes lorsque sa porte est ouverte. Il est essentiel de ne pas annuler ni modifier le mécanisme de verrouillage de sécurité.

- Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte. Ne laissez pas de résidus alimentaires, de produits de nettoyage ni de saletés sur les joints de la porte.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ni la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne versez pas d'eau dans les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne versez jamais dans le four à micro-ondes de l'eau ou tout autre liquide susceptible de l'endommager.
- Ne manipulez pas l'appareil, la fiche, ni la prise murale avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez tout contact avec des surfaces chaudes. Lorsque vous débranchez le câble, tirez toujours au niveau de la fiche, et non sur le câble lui-même.

Précautions d'emploi particulières

- **AVERTISSEMENT** : les liquides et les aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, car ils risqueraient d'exploser.
- Avant la cuisson, piquez à l'aide d'une fourchette la peau des pommes de terre, des pommes ou de tout autre fruit ou légume recouvert d'une peau.

- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au four à micro-ondes, car ils risqueraient d'exploser, même après la fin de la cuisson.
- N'essayez pas de faire frire des aliments au four à micro-ondes.
- Ne faites pas chauffer des produits chimiques ou des liquides corrosifs au four à micro-ondes.
- Ne faites pas chauffer trop longtemps de petites portions d'aliments nécessitant peu de temps de cuisson : les aliments seraient trop cuits ou brûlés.
- N'oubliez pas de remuer les aliments en cours de cuisson et systématiquement à la fin de celle-ci.

Risque d'incendie/de brûlures

- Ne faites pas cuire des aliments dans un torchon, même si cela est recommandé dans une recette.
- N'utilisez pas de papier journal ni d'essuie-tout pour cuisiner.
- Lorsque vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez attentivement le four en raison du risque d'inflammation.

- Ce four à micro-ondes est conçu pour faire chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements, ainsi que le chauffage de coussins chauffants, de pantoufles, d'éponges, de chiffons humides et d'autres objets similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.
- **ATTENTION** : en cas d'apparition de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil, et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.
- N'utilisez pas un aspirateur pour nettoyer votre four à micro-ondes. Cela pourrait l'endommager, déclencher un incendie ou générer des étincelles à l'intérieur du four.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures de ventilation de votre four à micro-ondes.
- **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds en cours d'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants ni les surfaces chaudes.
- **ATTENTION** : le chauffage de boissons au micro-ondes peut entraîner une ébullition éruptive différée ; vous devez donc faire preuve de prudence lorsque vous manipulez le récipient.

- **ATTENTION** : le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être agité ou remué, et vous devez en vérifier la température avant consommation, afin d'éviter toutes brûlures.
- **ATTENTION** : les enfants ne doivent pas utiliser le four à micro-ondes sans surveillance, sauf s'ils ont reçu des instructions appropriées concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers d'une mauvaise utilisation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous faites réchauffer ou cuire des aliments dans des récipients en papier, en plastique à usage unique, ou fabriqués dans d'autres matériaux inflammables.

Radiofréquences

- Le fonctionnement du four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, votre téléviseur ou tout autre appareil similaire.
- Pour réduire ou éliminer les interférences potentielles, procédez comme suit :
 - ✓ nettoyez la porte et le joint de porte ;
 - ✓ réorientez l'antenne de réception de la radio ou du téléviseur ;
 - ✓ déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur ;

✓ éloignez le four à micro-ondes du récepteur et branchez-le sur une autre prise, afin que le four et le récepteur utilisent des circuits différents.

- . Ce four est un appareil de groupe 2, classe B.
- . Cet appareil appartient à la classe B, car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements raccordés directement à un réseau de distribution d'électricité à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
- . Cet appareil appartient au groupe 2, car il génère intentionnellement de l'énergie de radiofréquence pour chauffer des aliments ou d'autres substances.
- . Cet appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
- . Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble.
- . Les aliments et boissons ne doivent jamais être placés dans des récipients métalliques pour les faire chauffer au micro-ondes.
- . Ce four à micro-ondes est conçu pour être encastré.

safetys instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING! In order to avoid any risk of fire, electric shock or injury, always comply with the instructions for use when using an electrical appliance.

Intended use

- . This appliance is intended exclusively for domestic use. Any other (professional) use is excluded. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - ✓ staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - ✓ farm houses;
 - ✓ by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - ✓ bed and breakfast type environments.

Safety of children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cable out of the reach of children under 8 years of age when the appliance is operating and when it cools after use.

Electrical installation / connection

- Please follow the instructions and safety distances listed in the “Installation of the appliance” section regarding the installation of the appliance. Do not install the microwave oven in an enclosed cabinet.
- It is necessary to leave a minimum space of at least 30 cm above the microwave oven, 20 cm at the sides and 45 cm at the rear for proper operation.
- The power outlet must remain accessible after installation of the appliance.

- Keep this appliance indoors and in a dry place; do not put it near water, the kitchen sink, a damp cellar or near a pool. Do not use the appliance within one metre of a water source with a risk of immersion or splashing.
- Before plugging in your appliance, make sure that the electrical voltage in your home matches that shown on the appliance nameplate. The mains outlet to which the appliance is connected shall be protected by a residual differential current appliance having a tripping threshold not exceeding 30 mA. Consult your electrician for more information.
- Always plug your appliance into a grounded outlet.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If an electrical extension cable is used, it must have a built-in ground plug and must support the power of the appliance. Arrange the cable so that it is not a tripping hazard, and the power cable cannot be caught and pull the microwave oven off a countertop. This appliance is not intended to be operated by means of an outdoor timer or a separate remote control system.

Repair / maintenance

- In order to prevent any danger, it is imperative, in case of problems, to contact the after-sales service of your retail store.
- **CAUTION:** Only a competent person is authorised to carry out maintenance or repair operations involving the removal of the mica plate (wave guide).
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **CAUTION:** Never open the appliance housing!
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Always keep the internal oven cavity, door seal and adjacent parts clean and dry, cleaning them regularly. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. Do not use abrasive cleaners, scouring sponges or sharp objects so as not to damage the coating.
- Disconnect the appliance from the AC outlet when not in use or cleaning.

Precautions for use

- Before each use, check the general condition of the appliance.
- Do not leave the appliance unattended when plugged in.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **CAUTION:** Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Do not use the microwave oven when it is dirty or in the presence of condensation on the walls. Wipe and let dry before use.
- Do not operate the microwave oven when its door is open. It is essential not to cancel or make changes to the safety locking mechanism.
- Do not place any objects between the front of the oven and the door. Avoid the formation of dirt, food or cleaning products on the sealing surfaces of the closure.
- Do not immerse the appliance, power cable or plug in water or any other liquid.
- Do not put water in the ventilation openings of the appliance.
- Never pour water into the microwave oven or any other liquid that could damage the microwave oven.
- Do not handle the appliance, plug or wall socket with wet hands.

- Do not let the power cable hang over the edge of a table or worktop and avoid contact with hot surfaces. When you unplug the cable, always pull it at the plug, do not pull on the cable itself.

Special precautions for use

- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Use a fork to pierce the peel of potatoes, apples or any other fruit or vegetable covered with peel before cooking.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Do not fry in your microwave oven.
- Do not heat corrosive liquids or chemicals in the microwave oven.
- Do not leave small portions of food requiring little cooking time too long: They will either be overcooked or burned.
- Remember to stir food during cooking and always at the end of cooking.

Risk of fire / burns

- Do not cook food in a towel, even if it is recommended in a cooking recipe.
- Do not use newspaper or paper towels when cooking.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- **CAUTION:** If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use a vacuum to clean the microwave oven. This could damage it, trigger a fire, or create sparks inside it.
- Do not cover or obstruct the ventilation openings in your microwave oven.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching the heating elements or hot surfaces.
- **CAUTION:** Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

- **CAUTION:** The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- **CAUTION:** Allow children to use the microwave oven unsupervised only if they have been given appropriate instructions to use the microwave oven safely and to understand the dangers of improper use.
- Do not leave the appliance unattended when reheating or cooking food in single-use plastic, paper or other flammable materials.

Radio frequencies

- The operation of the microwave oven can cause interference with your radio, TV or other similar equipment.
- To reduce or eliminate potential interference, take the following steps:
 - ✓ Clean the door and the sealing surface of the door,
 - ✓ Reorient the radio or television receiver antenna,
 - ✓ Move the microwave oven relative to the receiver,
 - ✓ Move the microwave oven away from the receiver, connect the microwave oven to another outlet so that the oven and receiver use different circuits.

- This is group 2 class B appliance.
- This appliance is class B as it is suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.
- This appliance is group 2 as it intentionally generate radio-frequency energy for heating food or stuff.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance must not be placed in a cabinet.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The microwave oven is intended to be used built-in.

Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNUNG: Bitte halten Sie sich für einen sicheren Gebrauch immer an die Bedienungsanleitung, um Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiken zu vermeiden.

Verwendungszweck

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Jegliche andere (gewerbliche) Nutzung ist verboten. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie zum Beispiel:
 - ✓ In Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - ✓ Bauernhöfen;
 - ✓ zur Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - ✓ In Bed-and-Breakfast-Betrieben und ähnlichen Umgebungen.

Kindersicherheit

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät und sein Kabel während des Betriebs und während des Abkühlens nach Gebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren stellen.

Elektrische Installation / Anschluss

- Bitte beachten Sie die Anweisungen und Sicherheitsabstände im Abschnitt „Installation des Geräts“ bezüglich der Installation des Geräts. Die Mikrowelle nicht in einem geschlossenen Schrank installieren.
- Für den ordnungsgemäßen Betrieb ist ein Mindestabstand von mindestens 30 cm oberhalb des Mikrowellenofens, 20 cm an den

DE

- Seiten und 45 cm an der Rückseite einzuhalten.
- Die Steckdose muss auch nach der Installation des Geräts ungehindert zugänglich sein.
- Das Gerät nur in trockenen Innenräumen aufstellen. Nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Küchenspülen, in feuchten Kellerräumen in der Nähe von Pools platzieren. Aufgrund der Gefahr von Spritzwasser oder Eintauchen ist ein Mindestabstand von einem Meter zu Wasserquellen zwingend erforderlich.
- Vor dem Anschließen des Geräts sicherstellen, ob die Netzspannung Ihres Haushalts mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Die Netzsteckdose, an die das Gerät angeschlossen ist, muss durch einen Fehlerstromschutzschalter mit einer Auslöseschwelle von höchstens 30 mA geschützt sein. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Elektriker.
- Schließen Sie Ihr Gerät immer an eine geerdete Steckdose an.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Im Falle der Verwednung eines Verlängerungskabels muss dieses über einen eingebauten Schutzkontaktstecker verfügen und für die Leistung des Geräts ausgelegt

sein. Verlegen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und das Stromkabel sich nicht verfangen und die Mikrowelle von der Arbeitsfläche ziehen kann. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernsteuerung vorgesehen.

Reparatur / Wartung

- Wenden Sie sich zur Vermeidung jeglicher Gefahren unbedingt an den Kundendienst Ihres Einzelhandelsgeschäfts.
- ACHTUNG:** Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die das Entfernen der Glimmerplatte (Wellenleiter) erfordern, dürfen ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
- WARNUNG:** Die Entfernung von Abdeckungen, die vor Mikrowellenstrahlung schützen, darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen, da für Personen ohne entsprechende Fachkenntnisse Gefahr besteht.
- VORSICHT:** Öffnen Sie niemals das Gerätegehäuse!
- Den Ofen regelmäßig reinigen und alle Speisereste entfernen.
- Den Garraum des Ofens, die Türdichtung und die angrenzenden Teile stets sauber und trocken halten und regelmäßig reinigen. Mangelnde Reinigung kann die Oberflächen beeinträchtigen,

- die Lebensdauer des Geräts verringern und zu Sicherheitsrisiken führen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder scharfe Gegenstände, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt oder gereinigt wird.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den allgemeinen Zustand des Geräts.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- **WARNUNG:** Bei Beschädigung der Tür oder der Türdichtungen darf der Backofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er von einer Fachkraft repariert wurde.
- **VORSICHT:** Verwenden Sie ausschließlich mikrowellengeeignetes Kochgeschirr.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie verschmutzt ist oder sich Kondenswasser an den Wänden gebildet hat. Vor Gebrauch abwischen und trocknen lassen.
- Die Mikrowelle nicht mit eöffneter Tür betreiben. Den Sicherheitsverriegelungsmechanismus keinesfalls deaktivieren noch daran Änderungen vornehmen.

- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Ofenvorderseite und die Tür. Verhindern Sie die Verschmutzungen und die Ansammlung von Lebensmittelrückständen oder Reinigungsprodukten an den Verschlussdichtungen.
- Das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Die Lüftungsöffnungen des Geräts vor dem Eindringen von Wasser schützen.
- Niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Mikrowelle schütten, da dies die Mikrowelle beschädigen kann.
- Das Gerät, den Stecker oder die Steckdose nicht mit nassen Händen anfassen.
- Darauf achten, dass das Gerätekabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte oder die Tischkante hängt und nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommt. Ergreifen Sie beim Trennen des Kabels vom Stromnetz immer den Stecker und ziehen Sie nicht am Kabel selbst.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- **WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.

- Vor dem Garen die Schale von Kartoffeln, Äpfeln oder anderem Obst oder Gemüse mit Schale mit einer Gabel einstechen.
- Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenherden erhitzt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem das Erhitzen in der Mikrowelle beendet ist.
- Nicht in der Mikrowelle frittieren.
- Erhitzen Sie keine ätzenden Flüssigkeiten oder Chemikalien in der Mikrowelle.
- Lassen Sie kleine Portionen, die nur kurz garen müssen, nicht zu lange auf dem in der Mikrowelle: Sie werden sonst entweder zu weich oder verbrennen.
- Denken Sie daran, die Speisen während des Kochens und auch am Ende der Garzeit umzurühren.

Brand-/Verbrennungsgefahr

- Verwenden Sie zum Garen von Lebensmitteln kein Küchenhandtuch, auch wenn dies in einem Kochrezept empfohlen wird.
- Verwenden Sie beim Garen kein Zeitungspapier oder Papiertücher.
- Beim Erhitzen von Speisen in Plastik- oder Papierbehältern den Ofen wegen der Entzündungsgefahr nicht unbeaufsichtigt lassen.

- Der Mikrowellenherd ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem führt zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr.
- **VORSICHT:** Bei Auftreten von Rauch das Gerät ausschalten oder den Stecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Mikrowelle keinen Staubsauger. Dieser könnte das Gerät beschädigen, einen Brand auslösen oder Funken im Inneren erzeugen.
- Die Belüftungsöffnungen des Mikrowellenofens nicht abdecken und nicht blockieren.
- **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile erhitzen sich während des Gebrauchs. Die Heizelemente und heiße Oberflächen nicht berühren.
- **VORSICHT:** Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu verzögertem, explosionsartigem Sieden führen; daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten.

- **VORSICHT:** Der Inhalt von Babyflaschen und Gläschen mit Babynahrung muss vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Kinder dürfen die Mikrowelle nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie zuvor eine angemessene Einweisung in die sichere Benutzung der Mikrowelle erhalten haben und die Gefahren einer unsachgemäßen Benutzung verstehen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Einwegplastik, Papier oder anderen brennbaren Materialien aufwärmen oder zubereiten.

Funkfrequenzen

- Der Betrieb des Mikrowellenofens kann den Empfang von Fernsehern, Radios und ähnlichen Geräten beeinträchtigen.
- Um mögliche Störungen zu reduzieren oder zu beseitigen, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:
 - ✓ Reinigen Sie die Tür und die Dichtungsfläche der Tür.
 - ✓ Richten Sie die Antenne des Radio- oder Fernsehempfängers neu aus.
 - ✓ Ändern Sie die Position des Mikrowellenofens zum Empfänger.

- ✓ Stellen Sie die Mikrowelle weiter weg vom Empfänger auf und schließen Sie die Mikrowelle an eine andere Steckdose an, damit Mikrowelle und Empfänger unterschiedliche Stromkreise nutzen.

- Es handelt sich um ein Gerät der Gruppe 2, Klasse B.
- Dieses Gerät ist der Klasse B zugeordnet, da es für den Einsatz in Wohngebieten und in Einrichtungen geeignet ist, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude für Wohnzwecke versorgt.
- Dieses Gerät gehört zur Gruppe 2 und erzeugt gezielt Hochfrequenzenergie zur Wärmebehandlung von Nahrungsmitteln.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden
- Metallbehälter für Speisen und Getränke sind zum Erhitzen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Der Mikrowellenofen ist für den Einbau vorgesehen.

veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
LEES ZE ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE
VOOR DE TOEKOMST

WAARSCHUWING! Volg altijd de gebruiksaanwijzingen bij gebruik van een elektrisch apparaat om risico op brand, elektrische schok of letsel te voorkomen.

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor ander (professioneel) gebruik. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen zoals:
 - ✓ personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - ✓ boerderijen;
 - ✓ door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - ✓ Bed & breakfast-achtige omgevingen.

Veiligheid van kinderen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat werkt en wanneer het na gebruik afkoelt.

Elektrische installatie / aansluiting

- Volg de instructies en veiligheidsafstanden die worden vermeld in de sectie "Installatie van het apparaat" wanneer u het apparaat installeert. Installeer de microgolfoven niet in een afgesloten kast.
- Het is noodzakelijk om minimaal 30 cm boven de microgolfoven te laten, 20 cm aan de zijkanten en 45 cm aan de achterkant voor een goede werking.
- Het stopcontact moet na installatie van het apparaat bereikbaar blijven.

- Plaats dit apparaat binnen en op een droge plek; Zet het niet in de buurt van water, de gootsteen, een vochtige kelder of bij een zwembad. Gebruik het apparaat niet binnen één meter van een waterbron wegens het risico op onderdompeling of spatten.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de elektrische spanning in uw huis overeenkomt met die op het kenplaatje van het apparaat. Het stopcontact waarop het toestel is aangesloten, moet worden beveiligd door een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg uw elektricien voor meer informatie.
- Steek uw apparaat altijd in een geaarde stopcontact.
- Als het voedingssnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een servicemedewerker ervan of vergelijkbare gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- Als een elektrische verlengkabel wordt gebruikt, moet die een ingebouwde aardstekker hebben en de stroom van het apparaat ondersteunen. Leg de kabel zo dat u er niet over kan struikelen en erachter komen te zitten waardoor de microgolfoven van het aanrecht getrokken wordt. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend met een timer buiten of met een apart afstandsbedieningssysteem.

Reparatie / onderhoud

- Om gevaren te voorkomen, is het van groot belang om bij problemen contact op te nemen met de dienst na verkoop van uw winkel.
- **OPGELET:** Enkel bekwame personen zijn bevoegd om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de micaplaat (golfgeleider) wordt verwijderd.
- **WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk voor personen die niet bekwaam zijn om onderhoud of reparaties uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolffenergie.
- **OPGELET:** Open nooit de behuizing van het apparaat!
- De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten worden verwijderd.
- Houd altijd de binnenkant van de oven, de deurafdichting en aangrenzende onderdelen schoon en droog, en maak ze regelmatig schoon. Wanneer u de oven niet schoonmaakt, kan het oppervlak aangetast worden. Dit kan de levensduur van het apparaat negatief beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie leiden. Gebruik geen schurende reinigers, schuursponsen of scherpe voorwerpen om de coating niet te beschadigen.

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt of u het schoonmaakt.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Controleer voor gebruik altijd de algemene staat van het apparaat.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is aangesloten.
- **WAARSCHUWING!** Als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat ze zijn gerepareerd door een bekwame persoon.
- **OPGELET:** Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in microgolfovens.
- Gebruik de microgolfoven niet als hij vuil is of bij condensatie op de muren. Veeg af en laat drogen voor gebruik.
- Gebruik de microgolfoven niet met de deur open. Het is essentieel om het veiligheidsvergrendelingsmechanisme niet te annuleren of wijzigingen eraan aan te brengen.
- Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de deur. Zorg dat er geen vuil, voedsel of schoonmaakmiddelen op de afdichtingsoppervlakken van de afsluiting terechtkomt.

- Dompel het apparaat, de stroomkabel en stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Giet geen water in de ventilatieopeningen van het apparaat.
- Giet nooit water of een andere vloeistof die de microgolfoven kan beschadigen in de microgolfoven.
- Pak het apparaat, de stekker of het stopcontact niet met natte handen vast.
- Laat de stroomkabel niet over de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met hete oppervlakken. Als u de kabel loskoppelt, trek dan altijd aan de stekker, niet aan de kabel zelf.

Speciale voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- **WAARSCHUWING!** Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten bekken of kommen worden verwarmd, omdat ze kunnen ontploffen.
- Gebruik een vork om de schil van aardappelen, appels of andere met schil bedekte vruchten of groenten te doorboren voordat u ze bereidt.
- Eieren in hun schaal en hele, hardgekookte eieren mogen niet in de microgolfoven worden verwarmd, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat de het opwarmen in de microgolfoven is afgelopen.

- Bak niet in uw microgolfoven.
- Verhit geen bijtende of chemische stoffen in de microgolfoven.
- Laat kleine porties voedsel die weinig kooktijd nodig hebben niet te lang staan: Ze worden te gaar of branden aan.
- Vergeet niet het eten te roeren tijdens het koken en altijd aan het einde van het koken.

Risico op brand / brandwonden

- Kook geen eten in een handdoek, ook al wordt dat aanbevolen in een recept.
- Gebruik geen krantenpapier of keukenpapier tijdens het koken.
- Houd bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren bakjes de oven in de gaten omdat ze in brand kunnen vliegen.
- De microgolfoven is bedoeld om voedsel en dranken te verwarmen. Voedsel of kleding drogen en het opwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kunnen risico op letsel, ontsteking of brand inhouden.
- **OPGELET:** Als er rook wordt waargenomen, moet u het apparaat uitzetten, de stekker uittrekken en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te doven.

- Gebruik geen stofzuiger om de microgolfoven schoon te maken. Dit kan de oven beschadigen of brand of vonken veroorzaken.
- Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen van de microgolfoven niet.
- **WAARSCHUWING!** Het apparaat en de toegankelijke onderdelen worden heet tijdens gebruik. Zorg ervoor dat u geen verwarmingselementen of hete oppervlakken aanraakt.
- **OPGELET:** Wanneer u dranken in de microgolfoven opwarmt, kan dit leiden tot laattijdig koken met veel spatten. Wees daarom erg voorzichtig wanneer u de kop of kom vastneemt.
- **OPGELET:** De inhoud van babyflessen en babyvoedingspotjes moet worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd vóór consumptie, om brandwonden te voorkomen.
- **OPGELET:** Laat kinderen de microgolfoven alleen zonder toezicht gebruiken als ze de juiste instructies hebben gekregen om de microgolfoven veilig te gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik te begrijpen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter bij het opwarmen of koken van voedsel in wegwerpplastic, papier of andere brandbare materialen.

Radiofrequenties

- De werking van de microgolfoven kan storing veroorzaken met uw radio, tv of andere vergelijkbare apparatuur.
- Om mogelijke interferentie te verminderen of te elimineren, volgt u de volgende stappen:
 - ✓ Maak de deur en het afdichtingsoppervlak schoon,
 - ✓ Heroriënteer de antenne van de radio- of televisieontvanger,
 - ✓ Plaats de microgolfoven ergens anders ten opzichte van de ontvanger,
 - ✓ Zet de microgolfoven weg van de ontvanger en sluit de microgolfoven aan op een ander stopcontact zodat de oven en ontvanger verschillende circuits gebruiken.
- Dit is een apparaat van groep 2 klasse B.
- Dit apparaat behoort tot klasse B omdat het geschikt is voor gebruik in woonomgevingen en in panden die direct zijn aangesloten op een laagspanningsnet, dat gebouwen voorziet die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.

- Dit apparaat behoort tot groep 2 omdat het bewust energie met radiofrequenties genereert om voedsel of andere zaken op te warmen.
- Het apparaat mag niet worden schoongemaakt met een stoomreiniger.
- Het apparaat mag niet in een kast worden geplaatst.
- Metalen bakjes voor voedsel en dranken mogen niet in de microgolfoven gezet worden.
- De microgolfoven is bedoeld om ingebouwd te worden gebruikt.

